# Kúpno – predajná zmluva – *Adásvételi szerződés* - č. : 01 /09 / 21

**Predávajúci** : **Várda-Garden 2001 Kft., Külterület – hrsz. : 042 / 7 , 4631 Pap , Magyarország**

*Eladó* : **IČ DPH :** **zast : Dienesné Rab Zsofia**

**Kupujúci** : **Municipal Real Estate Dunajska Streda s.r.o. , Alžbetinske nám. 1203,92901 D.S. , Slovenská Republika**

*Vevó* : **IČ DPH:** **, IČO : 463 138 34 zast:**

<<<<<<<<<< >>>>>>>>>>

| | |
|---|---|
| **Predmet zmluvy** | : **Cestna posypová soľ, na zimnú údržbu ciest s protispekacou prísadou** |
| *A szerzodes targya* | : *Ipari útszóra só tapadásgátlóval dusitott* |
| **Množstvo** | : **Ročne do 500 ton – s možnostou navýšenia .** |
| *Mennyiség* | *Evente - 500 tonra – új – bovites lehetséges* |
| *Ár* | *Az arak megegyezés szerint DDÚ Dunaszerdahely (75 eur/ tonna), vagy más lerakatok Szlovakiában .* |
| **Cena** | : **Ceny s dohodou pre DDÚ Dunajská Streda ( 75 eur / ton ), alebo ine sklady na Slovensku .** |
| *Fizetesi feltetelek* | *Az áru lerakása után az árral számla ellenében,utánvéttel átadással fizhatarido a lerakastol max. 30 napon belül* |
| **Plat. podmienky** | : **Platba po vykládke na základe faktury – s potvrd. bankovym prevodom , od vykládky max.do 30 dní** |
| *Szállitási határidő* | *A hiányosan kiállított aláirással pecséttel ellátott megrendelon az árral,lerakattal es mennyiséggel feltuntetve* |
| **Termín dodávky** | : **Uvedený termín na riadnej objednávke,s pečiatkou a podpisom ,uviesť sklad,množstvo a cenu.** |
| *Az áru eredete* | *Ukrajna (UA) minoseg a Szlovak Technikai Norma szerint .* |
| **Kvalita** | : **pôvod tovaru – Ukrajina (UA) - podľa STN.** |
| **Reklamácia** | : **do 12 hod. po vyložení** *Reklamacio , az atadastol szamitott 12 oran belül.* |
| **Dokumenty** | : **CMR , dodací list, faktúra a vážny lístok .** |
| *Okmanyok* | *. CMR , szallito level, kereskedelmi szamla es merlegjegy .* |
| **Dohoda** | : **Zmluvné strany sa dohodli,že trvanie tejto zmluvy je na dobu určitú do 31.12.2022.** |
| **Megállapodás** | : **A szerzódő felek megegyeztek abban,hogy a jelen szerzódés érvényes 2022. december 31 – ig .** |
| **Poznámky** | : **Prepravu tovaru, zabazpečuje predávajúci , na svoje náklady !** |
| *Megjegyzes* | *Az áru megrendelőhöz történo beszállitását az eladó biztositja,saját költségére !* |

*Kelt Dunaszerdahelyen 2021.8.31*

**V Dunajskej Strede , dňa. 31. 8. 2021**

VÁRDA-GARDEN 2001 KFT.
4631 Pap, Külterület 42/7. Hrsz.

.....

**Kupujúci – Municipal Real Estate D.S. , s.r.o.**

*vevő*

.....

**Predávajúci - Várdá-Garden 2001 Kft .**

*eladó*